

SCARLETT®

SC-CM33022

INSTRUCTION MANUAL

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

GB	ESPRESSO COFFEE MAKER	4
RUS	КОФЕВАРКА ЭСПРЕССО	7
KZ	ЭСПРЕССО КОФЕҚАЙНАТҚЫШ.....	10



www.scarlett.ru

EAC

GB DESCRIPTION

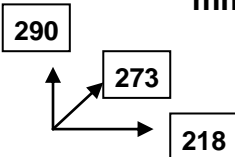
1. Water tank handle
2. Water tank cover (1.5 l)
3. Detachable water tank
4. Measuring spoon with seal
5. Steam control knob
6. Frothing tube
7. Funnel handle
8. Steam wand
9. Water level float
10. Removable drip tray
11. Removable cup holder
12. Horn handle
13. Metal horn
14. Removable filter
15. Control panel (power button, 1 cup, 2 cups, steam supply)

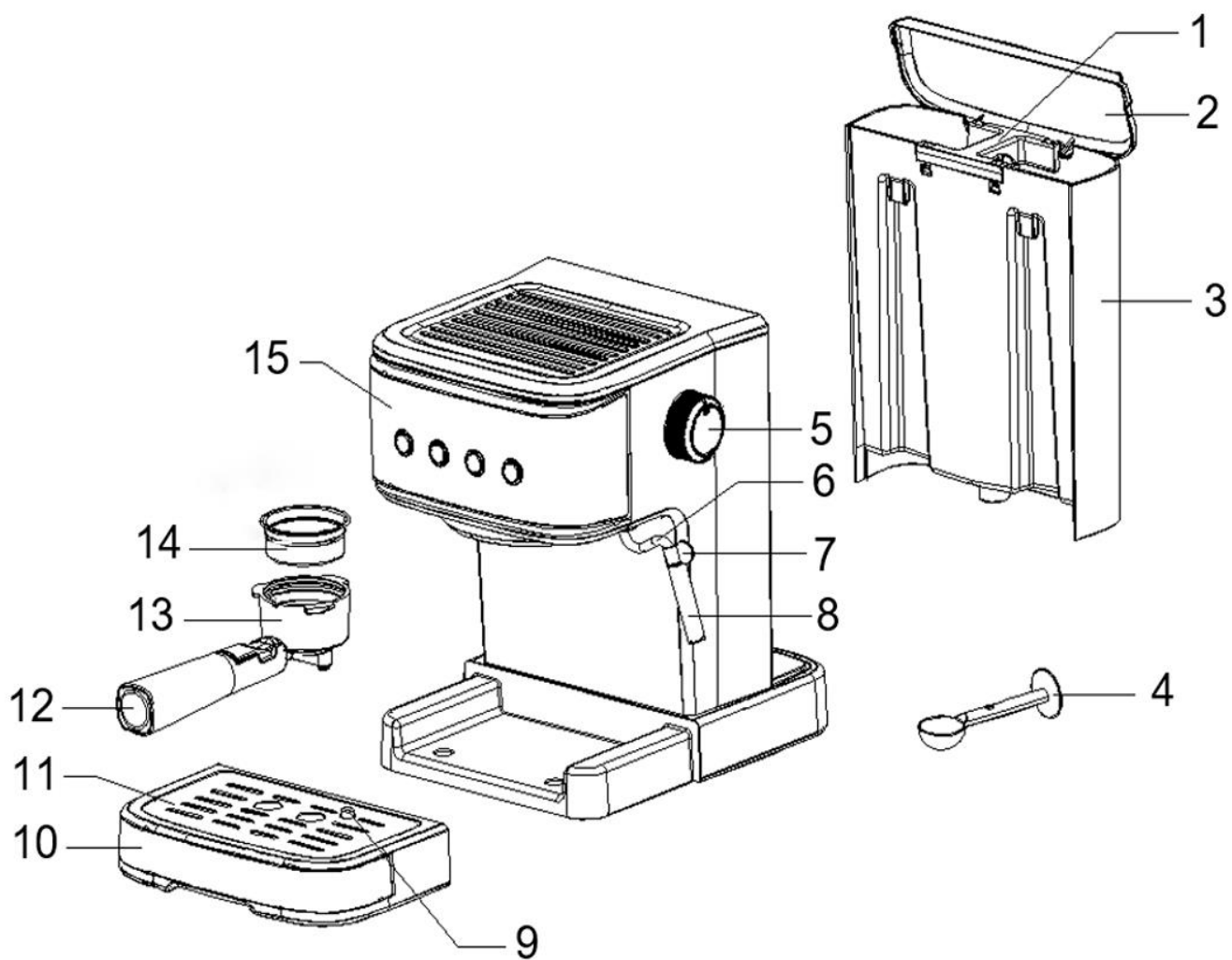
KZ СИПАТТАМА

1. Су ыдысының тұтқасы
2. Су ыдысының қақпағы
3. Алынбалы су ыдысы (1,5 л)
4. Тығыздағышпен өлшеуіш қасық
5. Бу беру реттегіші
6. Бу жеңінің саптамасы
7. Капучинатор тұтқасы
8. Капучинатор
9. Су деңгейін анықтауға арналған қалқымалы
10. Алынбалы тамшы науасы
11. Алынбалы шыныаяқ ұстағыш
12. Мүйіз тұтқасы
13. Металл мүйіз
14. Алынбалы сүзгі
15. Басқару тақтасы (қуат түймесі, 1 кесе, 2 кесе, бу беру)

RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ

1. Ручка резервуара для воды
2. Крышка резервуара для воды
3. Съёмный резервуар для воды (1,5 л)
4. Мерная ложка с уплотнителем
5. Регулятор подачи пара
6. Сопло парового рукава
7. Ручка капучинатора
8. Капучинатор
9. Поплавок для определения уровня воды
10. Съёмный поддон для капель
11. Съёмная подставка для чашек
12. Ручка рожка
13. Металлический рожок
14. Съёмный фильтр
15. Панель управления (кнопка включения, 1 чашка, 2 чашки, подача пара)

220-240V ~ 50 Hz	1100 W	3.15 / 3.55 kg	 <p>mm</p>
------------------	--------	----------------	---



GE INSTRUCTION MANUAL**IMPORTANT SAFEGUARDS**

- Please read these operating instructions carefully before connecting your device to the power supply, in order to avoid damage due to incorrect use.
- Before switching on the appliance for the first time please check if the technical specifications indicated on the unit correspond to the mains parameters.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- The appliance is intended for use only in domestic aims. The unit is not intended for industrial and commercial use, and also for use in:
 - kitchen area for the staff of shops, offices and the other industrial places
 - farm houses
 - hotels, motels, rest homes and other similar places by residents.
- Always unplug the appliance from the power supply when not in use.
- Do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquids. If it has happened, remove the plug from the wall socket immediately and have the unit checked by an expert before using it again.
- The appliance is not intended for use for physically, sensory or mental disabled person (including children) or for person with lack of life experience or knowledge, if only they are under supervision or have been instructed about the use of the unit by responsible person.
- Children must be under control in order not to be allowed to play with the appliance.
- In case of power cord is damaged, its replacement should be done by the manufacture or service department or the other high-skill person to avoid any danger.
- Ensure that the cord does not hang over sharp edges and keep it away from hot surfaces.
- To disconnect the appliance from the power supply pull it out by the plug only, not by the cord.
- Place the appliance on a dry stable non-hot surface, away from hot objects (e.g. hotplates); do not place it under curtains and shelves.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Do not touch hot surface.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to users.
- For making coffee use only cold water.
- Do not attempt to repair, adjust or replace parts in the appliance. Repair the malfunctioning appliance in the nearest service center.

ATTENTION: Reservoir aperture must not be open during work of the appliance.



- **Do not use outdoors or in high temperature conditions.**
- **Do not allow liquid to be found on the power cord plug.**
- If the product has been exposed to temperatures below 0°C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

PREPARING TO WORK

- The appliance is designed for making coffee drinks.
- Unpack the appliance and place it on a flat surface.
- Wash all removable parts with warm water.
- To ensure excellent taste of coffee, perform 2-3 operations without pouring coffee into filter

OPERATION



- Remove the water tank from the appliance and fill it with water. The water level in the tank should be between the MAX and MIN marks.
- Close the tank with a lid and place it back in the appliance. Do not add warm or hot water to the tank! The water temperature should not exceed 40 ° C.
- The coffee maker prepares coffee for two cups at the same time.
- **ATTENTION!** Always disconnect the appliance from the mains while filling it with water.
- **ATTENTION!** Do not turn on the coffee maker without water.
- **ATTENTION!** Do not remove the tank during operation.
- Open the horn filter lock and place the filter in the horn.
- Using a measuring spoon, pour the required amount of ground coffee into the filter and tamp it with a seal located at the end of the spoon. Remove the coffee residue from the edges of the horn filter.
- **ATTENTION!** During brewing, while water under steam pressure passes through ground coffee, you can not take out the filter horn.


- Place the filter horn in the coffee maker opposite the icon .
- Slowly turn the horn handle to the right until the handle matches the icon  on the device.
- Place one or two cups on the base. Make sure that the coffee serving holes are above the cups.

- Plug the power cord into an outlet.

TURNING ON THE DEVICE


- Press the **ONN/OFF** button on the control panel to turn on the device.
- During operation, the indicator of this button will light up. The operation indicator of the device will blink until the device heats up the water. When the **ONN/OFF** indicator stops flashing, it means that the water has heated up and the device is ready for operation. During the operation of the device, the **ONN/OFF** indicator lights continuously.
- The device is equipped with an auto-off function. When the device is turned on, the **ONN/OFF** button indicator will light for 25 minutes, then the device will turn off. Press the **ONN/OFF** button again to turn on the device.



- After the preheating is completed, press the coffee preparation button for 1 cup  or 2 cups , the process of making a coffee drink will begin, the coffee preparation time for 1 cup is 15 seconds, and coffee for 2 cups is 30 seconds.
- During the preparation of a coffee drink, the indicator of the portion you have selected will light up.



- If you want to get the amount of coffee you need, press and hold the "1 cup"  for 3 seconds - the "1 cup" button flashes, switching to the setting mode. Press the "1 cup" button again to start serving coffee, after the specified time has elapsed, press the "1 cup" button to complete the time setting that the appliance can remember.
- The duration of preparation of 1 cup of coffee can be set to 45 seconds, if the duration of preparation of 1 cup of coffee is set, the duration of preparation of 2 cups of coffee will be automatically increased by 2 times compared to the duration of preparation of 1 cup of coffee.
- The duration of coffee preparation for 2 cups can be set to 90 seconds, if the duration of coffee preparation for 2 cups is set, the duration of coffee preparation for 1 cup will be automatically reduced to half of the duration of coffee preparation for 2 cups




STEAM FUNCTION

- When the **ONN/OFF** indicator is on on the control panel, pour into a separate mug the amount of milk necessary for making foam, but not more than half of the mug. The mug should be large enough, because after the completion of the milk whipping cycle, the internal volume of milk will increase.

- Press the button . Wait until the steam supply indicator stops flashing, this means the end of warming up.
- Place the mug under the cappuccino machine.
- ATTENTION! You can not use the cappuccino maker and turn on the steam generation mode without immersing the cappuccino maker in milk or water, steam coming out of the cappuccino maker nozzle can burn your hand.

- Turn the mode switch located on the side of the device from position  to position .
- The cappuccino maker will start to emit steam and the outgoing steam will start to foam the milk. To improve the effect, move the mug up and down. Use only chilled milk.
- NOTE! If it is necessary to stop the process of steam formation (if you understand that the temperature of the milk is

acceptable for you, and the milk foam is quite lush), turn the mode switch from position  to position .

- In order to completely exit the steam generation mode, turn the mode switch from position  to position , press the button  on the control panel.
- NOTE! It is recommended to wipe the cappuccino machine with a damp cloth to remove milk residues after each cooking cycle so that the milk does not dry out inside.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not forget to unplug the appliance from the power supply before cleaning.
- Let the appliance cool down, and then wipe outside with a soft dry cloth. Do not use detergent or abrasives.
- Wash all detachable parts with hot soapy water, then rinse and dry before fitting to place.

DESCALING

- Regularly descale the coffee maker.
 - To remove scale, use 2-3% citric acid solution or special products that can be purchased in the store, and strictly follow the instructions on their packaging.
 - Perform cleaning at least once every 2-3 months and when using "hard" water more often.
1. Fill the tank with water or descaling agent no higher than the maximum mark.
 2. Install the filter handle as described in the instructions above.
 3. Place one cup under the coffee feedholes and the other under the steam pipe.
 4. Press the **ONN/OFF** button on the control panel to turn on the device, select the "**2 cups**" portion, the solution will start flowing from the horn into the mug during the previously set time. The cycle should be repeated 2-3 times.
 5. To clean the cappuccino machine: remove the handle from the cappuccino machine and place a suitable vessel under it. Wait until the foaming readiness indicator lights up, then turn on the steam supply, approximately for 2 minutes. Then turn off the steam supply and turn off the coffee maker. Allow the coffee maker to cool for about 10 to 15 minutes.

STORAGE

- Complete all requirements of chapter CLEANING AND MAINTENANCE.
- Store the appliance in a cool, dry place.

TROUBLE SHOOTING

Anomaly	Possible cause	Solutions
No coffee runs through.	No water in the water reservoir. Water reservoir not correctly assembled. Operating dial set is wrong. Group filter may be blocked. The filter is blocked, the coffee grounds are too fine or tamped down too hard.	Fill reservoir with water. Press down on the water reservoir to ensure it is correctly positioned. Ensure the operating dial is in the brewing position. See "Care and Clean" and "Descaling" Empty out the filter and rinse under water to clean. Wipe the group head with a cloth. Repack the filter and tamp down coffee lightly with compactor.
Coffee runs down the side of the filter handle	Filter handle not attached correctly, or has not been tightened sufficiently. Edge of filter insert is not free of coffee granules. The group head is dirty. The group head is defective. Group head silicone seal is damaged, or worn.	Ensure the handle is firmly positioned onto the group head. Clean around the top and bottom edge of the filter and wipe the group head clean of coffee. 3. Wipe group head with a damp cloth. Contact your repair center. Contact your repair center.
Coffee pours out in drops.	Coffee grind is too fine or are too compacted. Machine blocked by scale build up.	Ensure you are using an evenly ground coffee and do not compact the grounds so firmly. Conduct descaling.
Espresso does not have any Crema.	Coffee is old or dry. Coffee not compacted firmly enough.	Use fresh coffee and once you open the coffee be sure to store it in an airtight container. Compact coffee grounds more firmly.
Espresso does not have any Crema.	Coffee too coarse.	Grind the coffee to a finer texture or change brands of espresso coffee to a finer grind.
Handle comes off during group.	Coffee tamped too hard. Coffee grind is too fine. Filter handle is not attached correctly, or has not been tightened sufficiently. Top/bottom edge of filter is not free of coffee granules. The group head is dirty. The group head is defective. Group head silicone seal is worn or damaged.	Tamp the coffee grounds lighter. Change to a coarser grind of coffee. Ensure the handle is firmly positioned onto the group head. Clean around the edge of the filter and wipe the group head clean of coffee. Wipe group head with a damp cloth. Contact your service center. Contact your service center.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units and should not be tossed in the garbage with ordinary household garbage. These units should be passed to a special receiving point.

For additional information about actual system of the garbage collection address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании.
- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
- Неправильное обращение может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб и причинить вред здоровью пользователя.
- Прибор предназначен для использования только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого применения, а также для использования:
 - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных помещениях;
 - в фермерских домах;
 - клиентами в гостиницах, отелях, пансионатах и других похожих мест проживания.
- Если устройство не используется, всегда отключайте его от электросети.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите устройство от электросети и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети, беритесь за вилку, а не тяните за шнур.
- Устройство должно устойчиво стоять на сухой ровной поверхности. Не ставьте его на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла (например, электрических плит), занавесок и под навесными полками.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не касайтесь горячих поверхностей.
- Во избежание поражения электрическим током и поломок прибора, используйте только принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Для варки кофе заливайте только холодную воду.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор или заменять какие-либо детали. При обнаружении неполадок обращайтесь в ближайший Сервисный центр.

ВНИМАНИЕ: Отверстие резервуара не должно быть открыто во время использования прибора.

- **Не использовать вне помещений и в условиях повышенной влажности.**
- **Не допускайте попадания жидкости на штекер шнура питания.**
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.


ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Прибор предназначен для приготовления кофейных напитков.
- Распакуйте прибор и установите его на твердую, ровную поверхность.
- Промойте все съемные части теплой водой.
- Чтобы кофе имел превосходный вкус, проведите 2-3 рабочих цикла с водой, не засыпая кофе в фильтр.



РАБОТА


- Снимите резервуар для воды с прибора и наполните его водой. Уровень воды в резервуаре должен быть между отметками MAX и MIN.
- Накройте резервуар крышкой и поместите на место, в прибор. Не добавляйте теплую или горячую воду в резервуар! Температура воды не должна превышать 40 °C.
- Кофеварка готовит кофе одновременно для двух чашек.
- **ВНИМАНИЕ!** Всегда отключайте прибор от сети во время заполнения его водой.
- **ВНИМАНИЕ!** Не включайте кофеварку без воды.
- **ВНИМАНИЕ!** Не вынимайте резервуар во время работы.
- Откройте фиксатор фильтра рожка и поместите фильтр в рожок.
- С помощью мерной ложки насыпьте необходимое количество молотого кофе в фильтр и утрамбуйте уплотнителем, находящимся на конце ложки. Удалите остатки кофе с краев фильтра для рожка.
- **ВНИМАНИЕ!** Во время заваривания, пока вода под давлением пара проходит через молотый кофе, нельзя вынимать рожок с фильтром.

- Установите рожок с фильтром в кофеварку напротив метки .

- Медленно поворачивайте ручку рожка вправо до тех пор, пока ручка не совпадет с символом  на приборе.
- Поставьте одну или две чашки на базу. Убедитесь, что отверстия для подачи кофе находятся над чашками.
- Включите вилку сетевого шнура в розетку.

ВКЛЮЧЕНИЕ ПРИБОРА


- Нажмите кнопку **ONN/OFF** на панели управления для включения прибора.
- Во время работы индикатор данной кнопки будет светиться. Индикатор работы прибора будет мигать до тех пор, пока прибор не нагреет воду. Когда индикатор работы **ONN/OFF** перестанет мигать, значит, что вода нагрелась и прибор готов к работе. Во время работы прибора индикатор **ONN/OFF** горит непрерывно.
- Прибор оснащен функцией автовыключения. При включении прибора индикатор кнопки **ONN/OFF** будет гореть на протяжении 25 минут, затем прибор отключится. Повторно нажмите кнопку **ONN/OFF** для включения прибора.
- После завершения предварительного нагрева нажмите кнопку приготовления кофе на 1 чашку  или на 2 чашки  , начнется процесс приготовления кофейного напитка, время приготовления кофе на 1 чашку составляет 15 секунд, а кофе на 2 чашки - 30 секунд.
- Во время приготовления кофейного напитка будет гореть индикатор выбранной вами порции.
- Если вы хотите получить нужное вам количество кофе, нажмите и удерживайте кнопку



"1 чашка  " в течение 3 секунд - кнопка "1 чашка" мигает, переходя в режим настройки. Снова нажмите кнопку "1 чашка", чтобы начать подачу кофе, по истечении указанного времени нажмите кнопку "1 чашка", чтобы завершить настройку времени, которую может запомнить прибор.

Продолжительность приготовления 1 чашки кофе может быть установлена до 45 секунд, если установлена продолжительность приготовления 1 чашки кофе, продолжительность приготовления 2 чашек кофе будет автоматически увеличена в 2 раза по сравнению с продолжительностью приготовления 1 чашки кофе.

Продолжительность приготовления кофе на 2 чашки может быть установлена до 90 секунд, если установлена продолжительность приготовления кофе на 2 чашки, продолжительность приготовления кофе на 1 чашку будет автоматически уменьшена до половины от продолжительности приготовления кофе на 2 чашки




ФУНКЦИЯ ПОДАЧИ ПАРА

- Когда на панели управления горит индикатор **ONN/OFF**, налейте в отдельную кружку необходимое для приготовления пены количество молока, но не более половины кружки. Кружка должна быть достаточно большой, поскольку после завершения цикла взбивания молока внутренний объем молока увеличится.
- Нажмите кнопку  . Дождитесь, когда индикатор подачи пара перестанет мигать, это означает окончание прогрева.
- Подставьте кружку под капучинатор.
- **ВНИМАНИЕ!** Нельзя использовать капучинатор и включать режим образования пара без погружения капучинатора в молоко или воду, выходящий из сопла капучинатора пар может обжечь вам руку.

- Поверните переключатель режимов, находящийся на боковой стороне прибора, из положения  в положение  .

- Капучинатор начнет выдавать пар и выходящий пар начнет вспенивать молоко. Для улучшения эффекта перемещайте кружку вверх-вниз. Используйте только охлажденное молоко.
- **ПРИМЕЧАНИЕ!** Если необходимо остановить процесс образования пара (если вы понимаете, что температура молока для вас приемлема, а молочная пенка достаточно пышная), переведите переключатель режимов из

положения  в положение  .

- Для того, чтобы полностью выйти из режима образования пара, переведите переключатель режимов из положения  в положение  , нажмите на кнопку  на панели управления.

- **ПРИМЕЧАНИЕ!** Рекомендуется протирать капучинатор влажной тканью для удаления остатков молока после каждого цикла приготовления, чтобы молоко не засыхало внутри.

ОЧИСТКА И УХОД

- Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой.
- Дайте кофеварке полностью остыть и протрите внешние поверхности сухой мягкой тканью. Не используйте агрессивные химические или абразивные вещества.
- Вымойте все съемные части горячей водой с моющим средством для посуды, тщательно промойте и протрите их насухо перед установкой на место.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

- Регулярно очищайте кофеварку от накипи.
 - Для удаления накипи используйте 2-3% раствор лимонной кислоты или специальные средства, которые можно приобрести в магазине и строго следуйте указаниям на упаковке.
 - Производите очистку не реже, чем раз в 2-3 месяца, а при использовании «жесткой» воды чаще.
1. Наполните резервуар водой или средством для очистки накипи не выше отметки максимума.

2. Установите рожок, как описано выше в инструкции.
3. Поместите одну емкость под отверстия для подачи кофе, другую под капучинатор.
4. Нажмите кнопку **ONN/OFF** на панели управления для включения прибора, выберите порцию **«2 чашки»**, раствор начнет поступать из рожка в кружку на протяжении ранее установленного времени. Цикл нужно повторить 2-3 раза.
5. Для очистки капучинатора: снимите ручку с капучинатора и поставьте под него подходящий сосуд. Дождитесь, когда загорится индикатор готовности к вспениванию, после этого включите подачу пара, примерно на 2 минуты. Затем отключите подачу пара и выключите кофеварку. Дайте кофеварке остыть примерно 10 – 15 минут.

ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования пункта ОЧИСТКА И УХОД
- Храните изделие в сухом прохладном месте.

НЕИСПРАВНОСТИ, ПРИЧИНЫ И МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Метод устранения
Кофеварка не включается	Отсутствует напряжение в сетевой розетке. Вилка не плотно вставлена в розетку.	Проверьте наличие напряжения в розетке. Плотнее вставьте вилку в розетку.
Вода вытекает из нижней части кофеварки	Поддон для воды переполнен.	Слейте воду из поддона.
Утечка кофе из держателя фильтра	Неплотное прилегание фильтра к уплотнителю в бойлере, молотый кофе попал на края фильтра или неверно установлен рожок.	Очистите края фильтра. Установите рожок правильно.
Кофе наливается в чашку слишком долго или вообще не наливается	Слишком мелкий помол кофе либо кофе в фильтре очень сильно утрамбован.	Используйте молотый кофе, предназначенный для кофеварок «эспрессо». Опытным путём определите степень утрамбовывания кофе в фильтре в зависимости от степени помола кофе.
Приготовленный кофе имеет посторонний запах	Неправильный процесс удаления накипи в бойлере кофеварки. Неправильное хранение кофе.	Обратитесь к разделам «Очистка и уход» и «Удаление накипи», выполните положения этих разделов несколько раз. Используйте свежемолотый кофе. Храните кофе в сухом прохладном месте.
Пар не взбивает молоко	Низкая температура выходящего пара. Емкость слишком большая, не подходящего размера. Вы использовали теплое молоко или обезжиренное молоко. Загрязнен носик капучинатора.	Взбивайте только после того, как загорится индикатор готовности кофеварки. Для взбивания используйте только узкую посуду. Используйте только охлажденное молоко жирностью 3-6%. Обратитесь к разделу «Очистка и уход»



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти.

Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

КЗ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаныңыз үшін және біздің компанияға сенім артқаныңыз үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттелген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жоғары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.

SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шеңберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында келтірілген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз.
- Алғаш рет іске қосар алдында бұйымда көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетін-келмейтінін тексеріңіз.
- Дұрыссыз қолдау бұйымның бұзылуына әкеліп соғуы, заттай зиян іп келтіріп және пайдаланушының денсаулығына зиян тигізуі мүмкін.
- Аспап тек тұрмыстық мақсаттарда ғана пайдалануға арналған. Аспап өнеркәсіптік және сауда-саттық мақсатында қолдануға, сондай-ақ мына жерлерде пайдалануға арналмаған:
- дүкендердегі, кеңселердегі және басқа да өнеркәсіптік үй-жайлардағы қызметкерлерге арналған асүй аймақтарында;
- фермерлердің үйлерінде;
- қонақүйлерде, мотельдерде, пансионаттарда және соларға ұқсас тұрғын жайларда клиенттердің пайдалануына арналмаған.
- Егер құрылғы қолданылмаса, оны электр жүйесінен әрқашан сөндіріп тастаңыз.
- Құралды не бауды суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл жағдай болса, құрылғыны электр жүйесінен дереу сөндіріп тастаңыз және оны әрі қарай пайдаланбастан бұрын, жұмысқа қабілеттілігі мен құралдың қауіпсіздігін білікті мамандарға тексертіңіз.
- Дене, жүйке не болмаса ақыл-ой кемістігі бар, немесе осы құрылғыны қауіпсіз пайдалану үшін тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдардың (соның ішінде балалардың) қауіпсіздігі үшін жауап беретін адам қадағаламаса немесе аспапты пайдалану бойынша нұсқау бермесе, олардың бұл аспапты қолдануына болмайды.
- Балалар аспаппен ойнамауы үшін оларды үнемі қадағалап отыру керек.
- Қуат бауы бүлінген жағдайда, қатерден аулақ болу үшін оны ауыстыруды өндіруші, сервистік қызмет немесе соған ұқсас білікті қызметкерлер іске асыруға тиіс.
- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Құралды қоректену жүйесінен сөндіргенде шаңышқыны ұстаңыз, ал қоректену бауынан тартпаңыз.
- Құрылғы құрғақ тегіс бетте тұрақты тұруы тиіс. Шәйнекті ыстық үстілерге, сонымен қатар жылу көздеріне жақын маңда (мысалы, электр пештеріне), перделердің және аспалы сөрелердің астында қоймаңыз.
- Қосылған құралды ешуақытта қараусыз қалдырмаңыз.
- Ыстық үстілерге ұстамаңыз.
- Электр тоғының ұруына тап болмау және құралдың бұзбау үшін тек қана бересі жинаққа кіретін керек-жарақтарды ғана қолданыңыз.
- Қофе қайнатуға тек қана салқын суды қолданыңыз.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге талпынбаңыз. Олқылықтар пайда болса жақын арадағы сервис орталығына апарыңыз.

ЕСКЕРТУ: Аспапты пайдаланған кезде шараның аузы ашық тұрмауға тиіс.

- Егер бұйым біршама уақыт 0°C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстау керек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндіктеріне түбегейлі әсер етпейтін болмашы өзгерістерді оның құрылмасына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күні бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ


- Аспап кофе сусындарын дайындауға арналған.
- Аспапты бумадан алыңыз және оны қатты, тегіс бетке орнатыңыз.
- Барлық алынбалы бөліктерді жылы сумен шайыңыз.
- Кофенің дәмі керемет болуы үшін кофені сүзгіге салмай тұрып, сумен 2-3 жұмыс циклін өткізіңіз.

ЖҰМЫС

- Судың резервуарын аспаптан алыңыз және оны сумен толтырыңыз. Резервуардағы су деңгейі MAX және MIN белгілері арасында болуы керек.
- Резервуарды қақпақпен жауып, орнына, аспапқа салыңыз. Резервуарға жылы немесе ыстық су қоспаңыз! Су температурасы 40 °C аспауы тиіс.
- Кофеқайнатқыш екі шыныаяққа бір уақытта кофе дайындайды.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты сумен толтырған кезде оны әрқашан желіден ажыратыңыз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кофеқайнатқышты сусыз қоспаңыз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс кезінде резервуарды шығармаңыз.
- Мүйізше сүзгісінің бекіткішін ашыңыз және сүзгіні мүйізшеге салыңыз.
- Өлшеуіш қасықты пайдаланып, қажетті мөлшерде ұнтақталған кофені сүзгіге салыңыз және қасықтың ұшында орналасқан тығыздағышпен тығыздаңыз. Мүйізшеге арналған сүзгінің шеттерінен кофе қалдықтарын алыңыз.



- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қайнату кезінде, бу қысымымен су ұнтақталған кофе арқылы өтіп жатқанда, сүзгісі бар мүйізшені шығаруға болмайды.


- Сүзгісі бар мүйізшені кофеқайнатқышқа  белгісіне қарама-қарсы орнатыңыз.

- Мүйізше тұтқасын ол аспаптағы  символына сәйкес келгенше баяу оңға бұраңыз.
- Бір немесе екі шыныаяқты базаға қойыңыз. Кофеге арналған саңылаулар шыныаяқтардың үстінде екеніне көз жеткізіңіз.
- Желілік баусымның ашасын розеткаға қосыңыз.

АСПАПТЫ ҚОСУ

- Аспапты қосу үшін басқару панеліндегі **ON/OFF** батырмасын басыңыз.
- Жұмыс кезінде осы батырманың индикаторы жанатын болады. Аспаптың жұмыс индикаторы аспап суды қыздырғанға дейін жыпылықтайды. **ON/OFF** жұмыс индикаторы жыпылықтауды тоқтатқанда, су қызып, аспаптың жұмыс істеуге дайын екенін білдіреді. Аспап жұмыс істеп тұрған кезде **ON/OFF** индикаторы үздіксіз жанып тұрады.
- Аспап автоматты түрде сөндіру функциясымен жабдықталған. Аспап қосылған кезде **ONN/OFF** батырмасының индикаторы 25 минут бойы жанады, содан кейін аспап өшеді. Аспапты қосу үшін **ON/OFF** батырмасын қайта басыңыз.

- Алдын ала қыздыру аяқталғаннан кейін кофе дайындау батырмасын 1 шыныаяққа  немесе 2 шыныаяққа  басыңыз, кофе сусынын дайындау процесі басталады, 1 шыныаяқ кофе дайындау уақыты 15 секунд, ал 2 шыныаяқ кофе дайындау уақыты 30 секундты құрайды.
- Кофе сусынын дайындау кезінде сіз таңдаған үлес индикаторы жанатын болады.
- Егер сіз кофенің қажетті мөлшерін алғыңыз келсе, батырманы басып ұстап тұрыңыз


- "1 шыныаяқ  " 3 секунд ішінде - "1 шыныаяқ" батырмасы жыпылықтап, теңшеу режиміне өтеді. Кофе беруді бастау үшін "1 шыныаяқ" батырмасын қайтадан басыңыз, көрсетілген уақыт өткеннен кейін аспап есте сақтай алатын уақыт теңшелімін аяқтау үшін "1 шыныаяқ" батырмасын басыңыз.

- 1 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығын 45 секундқа дейін орнатуға болады, егер 1 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығы орнатылса, 2 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығы 1 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығымен салыстырғанда автоматты түрде 2 есе артады.

2 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығы 90 секундқа дейін белгіленуі мүмкін, егер 2 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығы белгіленсе, 1 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығы 2 шыныаяқ кофені дайындау ұзақтығының жартысына дейін автоматты түрде қысқарады



БУ БЕРУ ФУНКЦИЯСЫ



- Басқару панелінде **ON/OFF** индикаторы жанған кезде, көбік дайындау үшін қажетті сүт мөлшерін, бірақ саптыаяқтың жартысынан аспайтындай етіп бөлек саптыаяққа құйыңыз. Саптыаяқ жеткілікті үлкен болуы керек, өйткені сүтті шайқау циклі аяқталғаннан кейін сүттің ішкі көлемі артады.



-  батырманы басыңыз. Бу беру индикаторы жыпылықтауды тоқтатқанша күтіңіз, бұл жылытудың аяқталғанын білдіреді.


- Саптыаяқты капучинатордың астына қойыңыз.

- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Капучинаторды сүтке немесе суға батырмай қолдануға және бу шығару режимін қосуға болмайды, капучинатор шүмегінен шыққан бу сіздің қолыңызды күйдіруі мүмкін.

- Аспаптың бүйір жағындағы режимдерді ауыстырып-қосқышты  күйінен  күйіне бұраңыз .
- Капучинатор бу шығара бастайды және шыққан бу сүтті көбіктендіре бастайды. Әсерді жақсарту үшін саптыаяқты жоғары-төмен жылжытыңыз. Тек салқындатылған сүтті қолданыңыз.
- **ЕСКЕРТПЕ!** Егер бу тұзу процесін тоқтату қажет болса (егер сіз сүттің температурасы сіз үшін қолайлы екенін

және сүт көбігі жеткілікті көпіргенін түсінсеңіз), режимдерді ауыстырып-қосқышты  күйінен  күйіне ауыстырыңыз.

- Бу тұзу режимінен толығымен шығу үшін режимдерді ауыстырып-қосқышты  күйінен  күйіне

ауыстырыңыз, басқару панеліндегі  батырмасын басыңыз.

- **ЕСКЕРТПЕ!** Әрбір дайындау циклінен кейін сүт қалдықтарын кетіру үшін сүт ішінде кеуіп қалмауы үшін капучинаторды дымқыл матамен сүрту ұсынылады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ ЖАСАУ

- Тазалау алдында аспапты әрқашан электр желісінен ажыратыңыз.
- Кофеқайнатқышты толығымен суытып, сыртқы беттерін құрғақ, жұмсақ матамен сүртіңіз. Жемір химиялық немесе қажақты заттарды қолданбаңыз.
- Барлық алмалы-салмалы бөліктерді ыстық сумен және ыдыс жуатын құралмен жуыңыз, жақсылап шайыңыз және орнына қоймас бұрын құрғатып сүртіңіз.

ҚАҚТЫ ЖОЮ

- Кофеқайнатқышты үнемі қақтан тазалаңыз.

- Қақтан тазарту үшін дүкеннен сатып алуға болатын 2-3% лимон қышқылының ерітіндісін немесе арнайы құралдарды қолданыңыз және қаптамадағы нұсқауларды қатаң сақтаңыз.
 - Тазалауды кем дегенде 2-3 айда бір рет, ал «көрмек» суды қолданған кезде жиі жүргізіңіз.
6. Резервуарды сумен немесе қақтан тазартуға арналған құралмен максимум белгісінен аспайтындай етіп толтырыңыз.
7. Мүйізшені нұсқаулықта жоғарыда сипатталғандай орнатыңыз.
8. Бір ыдысты кофе беретін саңылаудың астына, екіншісін капучинатордың астына қойыңыз.
9. Аспапты қосу үшін басқару панеліндегі **ONN/OFF** батырмасын басыңыз, «**2 шыныаяқ**» үлесін таңдаңыз, ерітінді мүйізшеден саптыаяққа бұрын белгіленген уақыт ішінде құйыла бастайды. Циклды 2-3 рет қайталау қажет. Капучинаторды тазарту үшін: тұтқаны капучинатордан алыңыз және оның астына қолайлы ыдыс қойыңыз. Көбіктенуге дайындық индикаторы жанғанша күтіңіз, содан кейін бу беруді шамамен 2 минутқа қосыңыз. Содан кейін бу беруді ажыратыңыз және кофеқайнатқышты сөндіріңіз. Кофеқайнатқышты шамамен 10-15 минут суытыңыз.

САҚТАУ

- ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ бөліміндегі барлық талаптарды орындаңыз.
- Бұйымды құрғақ салқын жерде сақтаңыз.

АҚАУЛЫҚТАР, ОЛАРДЫҢ СЕБЕПТЕРІ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ ӘДІСТЕРІ

Ақаулық	Себебі	Шешімі
Кофеқайнатқыш қосылмайды	Желілік розеткада кернеу жоқ. Штепсель розеткаға еркін салынған.	Розеткадағы кернеуді тексеріңіз. Штепсельді розеткаға мықтап салыңыз.
Кофеқайнатқыштың түбінен су ағып жатыр	Су науасы толып жатыр.	Науаны төгіп тастаңыз.
Ұстағыштан кофенің ағуы сүзгі	Сүзгіні қазандықтағы тығыздағышқа еркін бекіту, ұнтақталған кофе сүзгінің шетіне тиген немесе мүйіз дұрыс орнатылмаған.	Сүзгінің шеттерін тазалаңыз. Мүйізді дұрыс орнатыңыз.
Кофе шыныаяққа құйылады тым ұзақ немесе ол мүлдем құйылмайды	Кофені тым ұсақтап ұнтақтаңыз немесе сүзгідегі кофе өте көп қатты тығыздалған.	Эспрессо жасаушыларға арналған ұнтақталған кофені қолданыңыз. Кофені ұнтақтау дәрежесіне байланысты сүзгідегі кофенің тығыздалу дәрежесін тәжірибелі түрде анықтаңыз.
Пісірілген кофенің бөтен иісі бар	Кофеқайнатқыштың қазандығындағы қақтан тазарту процесі дұрыс емес. Кофені дұрыс сақтамау.	"Тазалау және күту" және "қақтан тазарту" бөлімдерін қараңыз, осы бөлімдердің ережелерін бірнеше рет орындаңыз. Жаңа ұнтақталған кофені қолданыңыз. Кофені салқын, құрғақ жерде сақтаңыз.
Бу сүтті ұрмайды	Шығатын будың төмен температурасы. Сыйымдылығы тым үлкен, өлшемі дұрыс емес. Сіз жылы сүтті немесе майсыз сүтті қолдандыңыз. Капучинатордың шүмегі ластанған.	Кофеқайнатқыштың дайындық шамы жанғаннан кейін ғана шайқаңыз. Қамшы үшін тек тар ыдыстарды қолданыңыз. Тек 3-6% маймен салқындатылған сүтті қолданыңыз. "Тазалау және күтім" бөлімін қараңыз



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындай белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар мен батареялар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы керек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдау бөлімшелеріне өткізу қажет.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс кәдеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығармау салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.